



ARREDO URBANO



# Leura

C.E.O. Mitzi Bollani

## il nostro motto è «Helpful Design»

100% Made in Italy

### Presentazione Aziendale

Leura s.r.l. è un'azienda dinamica che coglie i bisogni dell'utenza, progetta e produce prodotti per creare benessere e facilitare le azioni quotidiane, assicurando autonomia, facilità d'uso, comfort, salute e sicurezza, garantendo un alto valore prestazionale e al tempo stesso emozionale. Pur nascendo per risolvere problematiche specifiche, i prodotti Leura, progettati dall'arch. Mitzi Bollani - esperta europea in Design for All, sono flessibili e utili per tutti. Per portare alcuni esempi: MimmaMà poltrona specifica per l'allattamento, assolve le sue peculiarità con un design che offre a tutti un ottimo scarico muscolare della schiena e permette di lavorare con un notebook sulle ginocchia in modo molto più confortevole di altre sedute; NiDondolo gioco di movimento studiato in particolare per bambini con disabilità motorie, sensoriali e cognitive, è un gioco attivo che sviluppa le capacità propriocettive ed è adatto a un ampio range di età dal neonato all'adulto, diventando anche strumento di riabilitazione. Per questo abbiamo chiamato «Helpful Design» il nostro approccio olistico e multidisciplinare.

L'ambiente che ci circonda è la nostra seconda pelle ed influenza il nostro benessere psico-fisico. Il rispetto di multiculturalità, genere e età sono per Leura s.r.l. uno stimolo a realizzare prodotti innovativi, facilmente fruibili, socialmente utili, personalizzabili e altamente notiziabili. Il metodo di lavoro si basa sull'applicazione di standard ergonomici e funzionali uniti a alti valori estetici e prestazionali. Ciò permette non solo di giungere a inaspettate soluzioni, ma di trovare nuove strade per il progetto di marketing e di vendita. Leura s.r.l. propone una gamma di prodotti innovativi che ben si prestano come servizi alla clientela, componibili e personalizzabili a seconda del bisogno sia dell'utenza che dell'Azienda stessa, raccogliendo la soddisfazione della clientela e sviluppandone la sua fidelizzazione.

Leura s.r.l. è stata fondata nel 2008 e è tuttora guidata dall'Arch. Mitzi Bollani - esperta in architettura e sostenibilità sociale. Per questo motivo i prodotti rappresentano sempre un concetto di diritto alla salute, partecipazione, tutela dell'infanzia, rispetto delle diversità... L'architetto Bollani è sempre felice di collaborare con Aziende, Istituzioni e Professionisti offrendo consulenze per la realizzazione di ambienti coadiuvanti a misura di tutti.



**LEURA s.r.l.**

SEDE LEGALE  
via Cavour 43  
29121 Piacenza - ITALY  
P.I./C.F. 02958860989  
Num REA PC-0169053

SEDE OPERATIVA  
via Dioscoride Vitali 3  
29121 Piacenza - ITALY  
Tel. +39 0523 451 592  
Fax +39 0523 451 592

INFO  
leura@leura.it  
skype leura.s.r.l  
www.leura.it  
www.mimmama.it





**NiDondolo**  
by Leura



# NiDondolo

Designer Arch. Mitzi Bollani



## Giostra Inclusiva per Tutti 4+

Giostra, Dondolo, Altalena ALL IN ONE

### Descrizione Generale

NiDondolo si presenta come una grande ciotola (NIDO) che al minimo spostamento della persona inizia un movimento rotatorio, basculante e oscillatorio (DONDOLO). I bambini possono giocare a carponi, coricati, seduti o in piedi secondo le loro abilità, senza pericolo. Nato per dare risposta a bambini con limitazioni motorie, sensoriali e cognitive, è un gioco divertente e stimolante per tutti, adulti compresi, grazie alla sua robustezza. NiDondolo riesce a creare un'integrazione spontanea senza dare luogo a situazioni di emarginazione o discriminazione. Questo gioco attivo sviluppa la propriocezione ovvero la particolare sensibilità grazie alla quale l'organismo ha la percezione di sé in rapporto al mondo esterno.

NiDondolo è un gioco in cui il bambino partecipa attivamente in ogni momento perché il suo movimento libero crea stimoli muscolari e neurologici attivando le capacità di controllo ed equilibrio. NiDondolo è sinonimo di velocità e allo stesso tempo di sicurezza. Questa giostra consente a tanti bambini di giocare insieme contemporaneamente in spazi relativamente ridotti. Posizionabile sia all'interno che all'esterno, NiDondolo non necessita di essere vincolato a terra per garantire la stabilità, purché sia posizionato su una superficie perfettamente piana. Di facile manutenzione, questa giostra è ideale per parchi, scuole, asili, centri commerciali, aeroporti, ospedali, palestre...

NiDondolo è nato nel 2004 su richiesta di ASBI Associazione Spina Bifida Italia che desiderava un gioco a misura di bambini affetti da Spina Bifida che permettesse l'integrazione e il gioco di gruppo con i loro coetanei. NiDondolo è stato riconosciuto come esempio di buona prassi Design for All su ECA European Concept for Accessibility e Zero Project.



- + Movimento libero
- + Velocità
- + Sicuro anche senza fissaggio al suolo
- + Gioco di gruppo e integrazione
- + Gioco attivo che sviluppa propriocezione

LEURA s.r.l.

SEDE LEGALE  
via Cavour 43  
29121 Piacenza - ITALY  
P.I./C.F. 02958860989  
Num REA PC-0169053

SEDE OPERATIVA  
via Dioscoride Vitali 3  
29121 Piacenza - ITALY  
Tel. +39 0523 451 592  
Fax +39 0523 451 592

INFO  
leura@leura.it  
skype leura.s.r.l  
www.leura.it  
www.mimmama.it

facebook

LinkedIn

YouTube





# NiDondino

Designer Arch. Mitzi Bollani



## Giostra Inclusiva per Tutti 0+

Giostra, Dondolo e Strumento di Riabilitazione Neuro-motoria ALL IN ONE

### Descrizione Generale

NiDondolino è un gioco adatto ai più piccini alto solo 24 cm da terra. NiDondolino è un gioco attivo che sviluppa la proprioccezione ovvero la particolare sensibilità grazie alla quale l'organismo percepisce sé stesso in rapporto al mondo esterno: il suo movimento libero crea stimoli muscolari e neurologici attivando le capacità di controllo ed equilibrio.

NiDondolino è uno strumento efficace di lavoro per i fisioterapisti per due motivi: con un solo strumento possono essere svolti diversi esercizi che sviluppano le capacità neuro-funzionali dell'utilizzatore, permettendo il recupero delle capacità psico-fisiche dei pazienti senza essere costretti a cambiare attrezzo; i piccoli pazienti lavorano in modo molto più collaborativo quando le terapie sono svolte in modo ludico come con NiDondolino.

Posizionabile sia all'interno che all'esterno, NiDondolino non necessita di essere vincolato a terra per garantire la stabilità, purché sia posizionato su una superficie perfettamente piana. Di facile manutenzione, questo gioco è utilizzato nelle unità di Neuropsichiatria Pediatrica ma è ideale anche per parchi, scuole, asili, centri commerciali, aeroporti, palestre...



- + Movimento libero
- + Velocità
- + Sicuro anche senza fissaggio al suolo
- + Gioco di gruppo e integrazione
- + Gioco attivo che sviluppa proprioccezione

LEURA s.r.l.

SEDE LEGALE  
via Cavour 43  
29121 Piacenza - ITALY  
P.I./C.F. 02958860989  
Num REA PC-0169053

SEDE OPERATIVA  
via Dioscoride Vitali 3  
29121 Piacenza - ITALY  
Tel. +39 0523 451 592  
Fax +39 0523 451 592

INFO  
leura@leura.it  
skype leura.s.r.l  
www.leura.it  
www.mimmama.it

facebook

LinkedIn

YouTube





## Giostre Inclusive per Tutti

Art. 20.120 – Art. 20.110

### Dati Tecnici

**NiDondolo 20.120** ha il movimento libero poiché scorre su cuscinetti a sfera.

NiDondolo va posizionato su un terreno perfettamente in piano, inerbato o ricoperto con materiale antishock, libero da ostacoli naturali o artificiali (UNI EN 1176-1). La struttura è predisposta per il bloccaggio a terra, anche se non è strettamente necessario per la sicurezza poiché non si ribalta.

**Categoria:** AISI 304 e poliestere

**Classe di Resistenza al Fuoco:** rivestimento autoestinguente classe 2

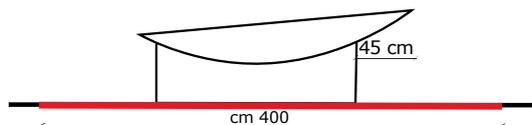
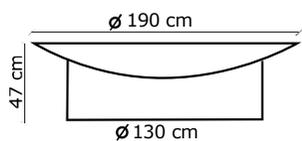
**Classe di Lavoro Sicuro:** 400kg

**Dimensioni Totali:** (LxWxH) 190x190x47cm

**Oscillazione Laterale:** +/- 45cm

**Area Libera di Gioco:** 400x400cm

**Età:** 4+



**NiDondolino 20.110** è un gioco adatto anche a bimbi molto piccoli ed uno strumento di riabilitazione neuromotoria. NiDondolino va posizionato su un terreno perfettamente in piano, inerbato o ricoperto con materiale antishock, libero da ostacoli naturali o artificiali (UNI EN 1176-1).

Ha una oscillazione limitata ed è antiribaltamento.

**Categoria:** AISI 304 e poliestere

**Classe di Resistenza al Fuoco:** rivestimento autoestinguente classe 2

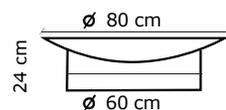
**Classe di Lavoro Sicuro:** 180kg

**Dimensioni Totali:** (LxWxH) 80x80x24cm

**Oscillazione Laterale:** +/- 16cm

**Area Libera di Gioco:** 240x240cm

**Età:** 0+



LEURA s.r.l.

SEDE LEGALE  
via Cavour 43  
29121 Piacenza - ITALY  
P.I./C.F. 02958860989  
Num REA PC-0169053

SEDE OPERATIVA  
via Dioscoride Vitali 3  
29121 Piacenza - ITALY  
Tel. +39 0523 451 592  
Fax +39 0523 451 592

INFO  
leura@leura.it  
skype leura.s.r.l  
www.leura.it  
www.mimmama.it

facebook

LinkedIn

YouTube





# NiDondolo

Designer Arch. Mitzi Bollani

## Giostre Inclusive per Tutti

Art. 20.120 – Art. 20.110

### Galleria Immagini



Alcune foto delle giostre NiDondolo inviate da alcuni nostri Clienti.



LEURA s.r.l.

SEDE LEGALE  
via Cavour 43  
29121 Piacenza - ITALY  
P.I./C.F. 02958860989  
Num REA PC-0169053

SEDE OPERATIVA  
via Dioscoride Vitali 3  
29121 Piacenza - ITALY  
Tel. +39 0523 451 592  
Fax +39 0523 451 592

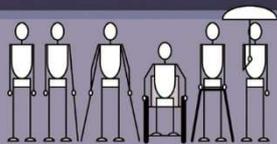
INFO  
leura@leura.it  
skype leura.s.r.l  
www.leura.it  
www.mimmama.it



# 2013

# ECA

European Concept for Accessibility



Design for All in progress,  
dalla teoria alla pratica

ECA 2013

## 6.10 NIDONDOLO – Gioco e Strumento Riabilitativo – TUTTO in uno

Progettato da Mitzi Bollani – prodotto da LEURA srl

Nidondolo è un gioco di movimento accogliente, adatto sia ai bambini di tutte le età che agli adulti. È un esempio concreto di un prodotto di "Design for All", voluto dall'associazione ASBI (Associazione Spina Bifida Italia) perché i ragazzi non potevano giocare nei parchi pubblici in modo autonomo e nessuna azienda aveva giochi adatti sul mercato.

**Involgimento dei soggetti interessati:** Mitzi Bollani ha raccolto la sfida con l'aiuto di un piccolo gruppo di lavoro di bambini con la spina bifida, per ideare il progetto. Il gioco doveva garantire l'eccitazione e la velocità e doveva essere facilmente utilizzato dai bambini con limitazione nell'attività senza alcun aiuto da parte degli adulti.

Nidondolo infatti, appare come una grande ciotola, un nido appunto, che ruota, bascula e oscilla, modificando il suo movimento ad ogni pur minimo impulso da parte di chiunque lo stia usando. Il suo nome deriva da una combinazione di due parole italiane: Nido e Dondolo. I bambini possono entrarvi da soli, lasciarsi cadere al suo interno, strisciare a carponi e giocare sdraiati, seduti...



Foto: Nidondolo al Parco di Galleana – Piacenza – Italia e la progettista Mitzi Bollani che parla con i bambini per raccogliere i loro punti di vista (© Arch. Mitzi Bollani - Maggio 2007)



Foto: Nidondolo al Parco di Galleana – Piacenza – Italia con un ragazzo con autismo, ben integrato nel gruppo di gioco. (© Arch. Mitzi Bollani - Maggio 2007)

**ACCESSO PER TUTTI** e non solo per bambini con limitazione nell'attività. Nidondolo è un nuovo gioco che funziona con modalità differenti e per questo motivo attira tutti i bambini, facilitando la loro integrazione e il gruppo di gioco.

Nidondolo non discrimina con il suo design: un bambino con disabilità, seduto o sdraiato su Nidondolo, appare come qualsiasi altro bambino. Nidondolo è collaudato per un carico di 500 kg e gira rapidamente e facilmente anche a pieno carico. Questo aspetto ha sorpreso e soddisfatto i bambini che, dopo aver testato il prototipo, hanno detto: **"Adesso NOI ci prendiamo cura degli altri!"**

48

**UTILITÀ PER TUTTI:** Nidondolo sviluppa la corretta crescita psicomotoria del bambino perché si sviluppa la "propriocezione": la capacità del nostro corpo di avere la percezione di sé in relazione al mondo esterno. È anche una sfida perché permette a 25 o più bambini nello stesso momento di giocare insieme in maniera sicura in uno spazio molto piccolo (cm. 400x400, pari alle dimensioni di una stanza).

Ci sono pochissimi giochi di movimento per bambini al di sotto di un anno e Nidondolo nelle sue piccole dimensioni di 80 cm di diametro, è uno strumento importante per la consapevolezza del proprio corpo, la coordinazione e la reattività.



Foto: Nidondolo al Parco Sasso Marconi – Bologna – Italia – Congresso Annuale del ASBI – Associazione Spina Bifida Italia, (© Arch. Mitzi Bollani - Maggio 2006)



Testato e utilizzato in neuropsichiatria infantile, Nidondolo, nella sua piccola dimensione è un utile strumento per la terapia, grazie ai suoi tre movimenti liberi di rotazione, torsione e oscillazione.

Negli ospedali, il gioco soddisfa le esigenze dei giovani pazienti, anche i più deboli, perché non richiede alcuno sforzo fisico.

Foto: Nidondolo al reparto Pediatrico dell'ospedale "Niguarda" a Milano nel 2012 e al reparto di Neuropsichiatria Infantile – dell'ospedale "Guglielmo da Saliceto" di Piacenza nel 2009. (© Arch. Mitzi Bollani)

È anche utilizzabile da adulti per il recupero funzionale degli arti inferiori e come strumento di allenamento in alcuni sport come il rugby.

Autore:  
Mitzi Bollani

49

Zero Project

About us Indicators Policies Practices Conference News Downloads

Nidondolo

You are here: Home / Nidondolo

Facebook Twitter LinkedIn

Innovative Practices 2014 on Accessibility

Access for all children

Nidondolo is a game of movement suitable for children of all ages, very exciting because it develops the proprioception ability, which is the particular sensitivity that allows the body to have the perception of itself in relation to the outside world.

PROBLEMS TARGETED

"Nidondolo does not discriminate with its design: a child with a disability, sitting or lying down in Nidondolo, looks like any other child."

It was wanted by the ASBI Association (Spina Bifida Association Italy) because their children could not play independently in public playgrounds and no company had suitable games in the market. So the architecture took up the challenge with a small working group of children with spina bifida malformation, to give rise to the project.

MITZI BOLLANI

About the practice at a glance

NAME OF INNOVATIVE PRACTICE:	Nidondolo
ORGANISATION:	LEURA srl
COUNTRY OF ORIGIN:	Italy
BENEFICIARIES TARGETED:	children who have limited mobility, sensory or mental capabilities
APPROACH/ MODEL/ SOLUTION:	a game of movement, suitable for children of all ages

PROJECT

Nidondolo is a new game that works with different modes and for that reason it attracts all children, facilitating their integration and group play. It develops the proper psycho-motor growth of the child because it develops the "proprioception": the ability of our body to have the perception of self in relation to the outside world. It is also a challenge because it allows 25 or more children to play safely and contemporarily together in a very small space.

CURRENT SITUATION & OUTLOOK

Nidondolo was tested and is now used in Child Neuropsychiatry, in its small size is a useful tool for the therapy, thanks to its three and free movements of rotation, twisting and swinging. In hospitals, the game satisfies the needs of young patients, even the weakest, because it requires no physical effort.

Nidondolo

Nidondolo at Pediatric ward of "Niguarda" Hospital.

FACTS & FIGURES

- a combination of two Italian words: Nido, meaning "nest", and Dondolo, meaning "swing"
- available in two sizes



CONTACT

Mitzi BOLLANI  
Via Vitelli, 3 - 29121 Piacenza (I)  
studio@mitzibollani.com  
www.mitzibollani.com

EXPERT VOTING

Top marks from: CEE voters, EU voters, Academic voters

# NiDondolo



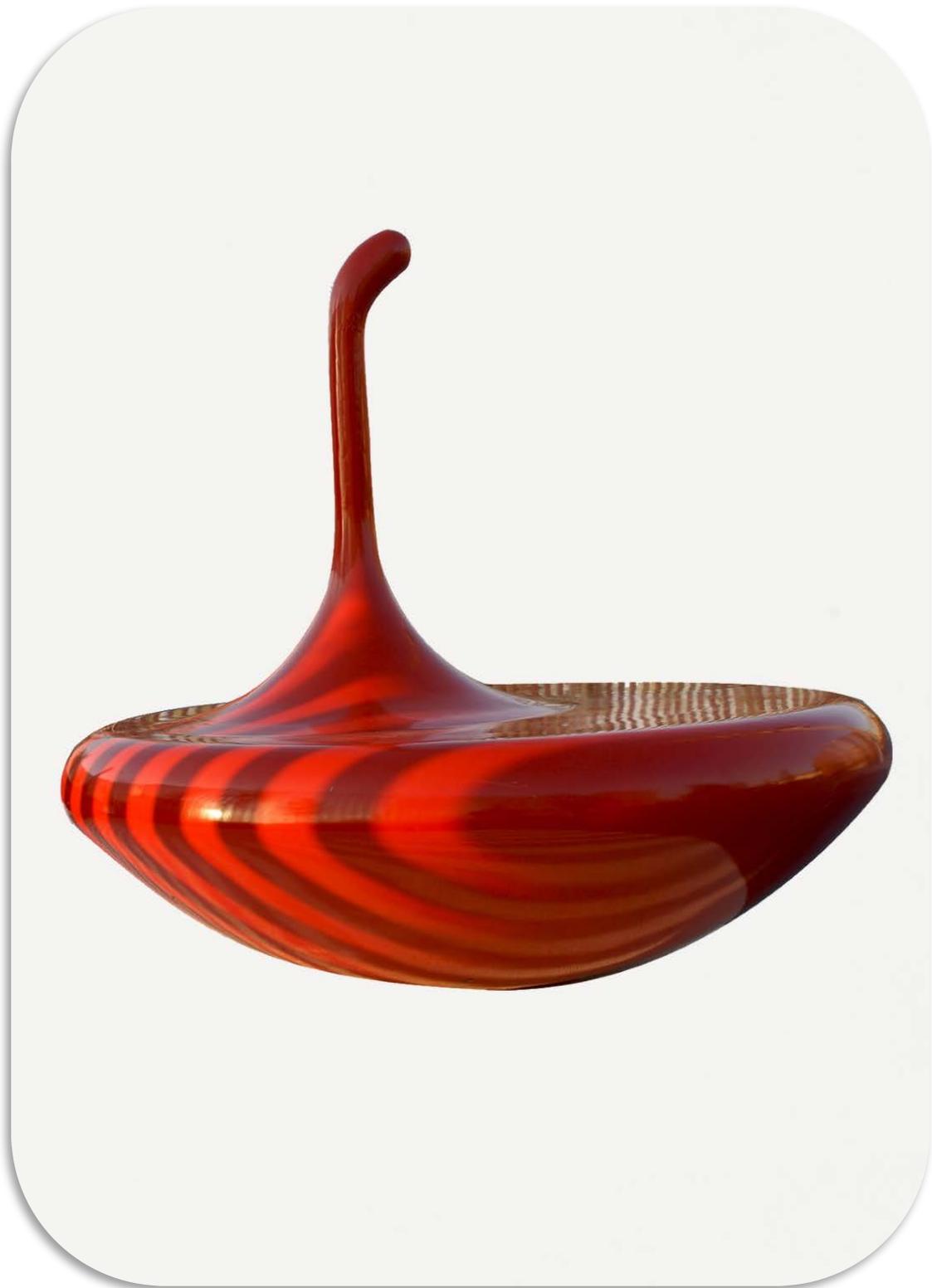
Dal 2006 un gioco adatto a tutti i bambini entra nelle pediatrie degli ospedali e nei parchi urbani grazie ad ASBI e al contributo di sensibili Aziende sostenitrici del progetto.

## *Come nasce il progetto NiDondolo?*

L'associazione ASBI nel 2004 ha condotto uno studio sulle attrezzature dei parchi gioco, degli asili nido e scuole materne e delle salette ricreative che sono nate nelle pediatrie degli ospedali, da questo studio rilevò che il più delle volte i giochi non sono a misura dei bimbi affetti da Spina Bifida.

"Alcuni bambini giocavano, altri restavano solo a guardare..." - racconta Maria Cristina Dieci, Presidente ASBI - " e così abbiamo scritto una proposta di progetto, incaricando l'arch. Mitzi Bollani, esperta in materia di Design for All Accessibilità, Salute e sicurezza per tutti, di renderlo esecutivo. Lo studio, durato circa un anno, è stato finanziato dalla Regione Emilia Romagna, in seguito l'impegno di ASBI è stato quello di realizzare un prototipo e di trovare una Azienda sensibile e capace di inserirlo nella produzione affinché tutti possano usufruirne".

ASBI con la Campagna Nazionale "un NiDondolo dove c'è un bambino" vuole comunicare che è possibile "pensare" e realizzare un mondo accessibile a tutti per facilitare e migliorare la vita e i rapporti relazionali dei soggetti più deboli. Si augura che questa iniziativa risveglierà una maggiore sensibilità e professionalità sull'argomento, eliminando gli interventi approssimativi, se non addirittura ridicoli, che il rispetto normativo ed il controllo esercitato non riescono comunque ad eliminare.



**Trottola**

by Leura



# Trottola

Designer Arch. Mitzi Bollani

## Multi-seduta Colorata e Divertente

### Descrizione Generale

Trottola è una seduta multipla dalla forma scultorea che permette alle persone di sedersi come preferiscono. La sua forma curvilinea morbida e giocosa rievoca l'immagine poetica delle antiche trottole in legno per integrarsi in modo curioso e originale in aree verdi, relax o di attesa. Trottola è una seduta adatta a tutti e allo stesso tempo un elemento decorativo e distintivo per l'ambiente in cui viene inserita che fornisce un punto di riferimento per l'orientamento delle persone. Trottola si presta ad essere posizionata all'aperto come arredo di piazze o spazi verdi e all'interno di spazi museali, reception, ingressi, centri commerciali, aeroporti...

La sua sagoma è stata studiata per dare origine a una seduta flessibile che faciliti la socializzazione. Trottola è realizzata in due versioni: fissa e rotante per aggiungere un ulteriore elemento di divertimento.

Trottola è realizzata in vetroresina con verniciatura poliuretanicca per esterni in colori RAL. La struttura interna è in acciaio S235JR zincata a caldo secondo la normativa EN ISO 1461. Una piastra in acciaio zincato, colore nero ma disponibile su richiesta in tutti i colori RAL facilita la messa in opera.

Trottola è una seduta e gioco che va posizionata su un terreno perfettamente in piano, all'interno di un'area libera da ostacoli naturali o artificiali come previsto dalla UNI EN 1176-1:2008, e fissata con adeguati tasselli, tramite la piastra di base, ad un plinto di fondazione.



- + Favorisce la socializzazione
- + Aiuta l'orientamento delle persone
- + Per interni ed esterni
- + Adatta a persone di tutte le età



LEURA s.r.l.

SEDE LEGALE  
via Cavour 43  
29121 Piacenza - ITALY  
P.I./C.F. 02958860989  
Num REA PC-0169053

SEDE OPERATIVA  
via Dioscoride Vitali 3  
29121 Piacenza - ITALY  
Tel. +39 0523 451 592  
Fax +39 0523 451 592

INFO  
leura@leura.it  
skype leura.s.r.l  
www.leura.it  
www.mimmama.it





# Trottola

Designer Arch. Mitzi Bollani

## Multi-seduta Colorata e Divertente

### Dati Tecnici

Trottola è realizzata in vetroresina con verniciatura poliuretanicca per esterni in colori RAL. La struttura interna è in acciaio S235JR zincata a caldo secondo la normativa EN ISO 1461. Una piastra in acciaio zincato, colore nero ma disponibile su richiesta in tutti i colori RAL facilita la messa in opera.

Va posizionata su un terreno perfettamente in piano, all'interno di un'area libera da ostacoli naturali o artificiali come previsto dalla UNI EN 1176-1:2008, e fissata con adeguati tasselli, tramite la piastra di base, ad un plinto di fondazione.

#### Trottola cod. 30.200 versione fissa

**Categoria:** acciaio e resina

**Colori:** gamma RAL

**Peso Totale:** 120kg

**Dimensioni:** (LxWxH) 170x170x160 cm

Spazio di Sicurezza: non richiesto

Altezza di Seduta: 600mm

Età Consigliata: 3+

#### Trottola cod. 30.250 versione girevole

**Categoria:** acciaio e resina

**Colori:** gamma RAL

**Peso Totale:** 160kg

**Dimensioni:** (LxWxH) 170x170x160 cm

Spazio di Sicurezza: 200 cm

Altezza di Seduta: 600mm

Età Consigliata: 3 anni +



LEURA s.r.l.

SEDE LEGALE  
via Cavour 43  
29121 Piacenza - ITALY  
P.I./C.F. 02958860989  
Num REA PC-0169053

SEDE OPERATIVA  
via Dioscoride Vitali 3  
29121 Piacenza - ITALY  
Tel. +39 0523 451 592  
Fax +39 0523 451 592

INFO  
leura@leura.it  
skype leura.s.r.l  
www.leura.it  
www.mimmama.it



## Multi-seduta Colorata e Divertente

### Montaggio, Uso e Manutenzione

LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURA CONSULTAZIONE

**GARANZIA DI QUALITA'** - La seduta Trottola è fabbricata secondo le norme europee UNI EN 1176-1:2008. Questo prodotto è garantito per il periodo previsto dalle leggi vigenti. Non possono essere reclamati difetti o deterioramenti dovuti ad un uso non adeguato, al non rispetto delle norme di sicurezza, di montaggio, d'uso descritte o a modifiche fatte al prodotto. Il naturale consumo ed i danni causati da un uso improprio o scorretto non sono contestabili. Graffi, usura, opacizzazione dovuti all'uso improprio non sono difetto di fabbricazione.

**IMPORTANTE! PRIMA DI UTILIZZARE QUESTO PRODOTTO, LEGGERE ATTENTAMENTE LE SEGUENTI ISTRUZIONI DI MONTAGGIO, USO E MANUTENZIONE.**

**ISTRUZIONI DI MONTAGGIO** - Trottola deve essere fissata a terra con appositi tasselli. Nelle installazioni all'aperto, predisporre un plinto di fondazione di adeguate dimensioni (minimo 1200x1200xH200mm), curando di tenerlo a livello della quota di terreno o eventualmente sotto la pavimentazione; mantenere linearità di superficie senza rialzi che potrebbero creare inciampi: la base e gli elementi di fissaggio dell'attrezzatura devono trovarsi allo stesso livello del piano circostante. Per una corretta messa in opera, si indicano qui di seguito le fasi da seguire per il montaggio:

- Dopo aver realizzato la fondazione, posizionare la seduta, già assemblata, al centro del plinto, segnare i fori. Se si trovasse difficoltà, smontare la seduta in vetroresina dal meccanismo rotante, effettuare tutte le operazioni e assemblare la seduta a conclusione delle operazioni eseguite.
- Forare il cls in corrispondenza dei fori della base d'appoggio. Inserire e fissare la struttura con gli appositi tasselli.
- Predisporre la copertura degli elementi di ancoraggio (plinti o basamenti) affinché non costituiscano un rischio di intralcio con gli utenti, utilizzando materiale adeguato (terra, erba etc..).
- Predisporre la messa a terra nel caso il gioco sia nelle vicinanze di apparecchi illuminanti o sistemi elettrici che possono interferire con la struttura.

Attrezzature richieste: normali attrezzature da fissaggio.

**ISTRUZIONI DI UTILIZZO** - Trottola è una scultura, un elemento decorativo e distintivo per l'ambiente esterno e interno e un arredo su cui ci si può sedere in modo vario e socializzante. Nella versione girevole diventa un gioco per grandi e piccini, ma si consiglia una età a partire dai 3 anni + e soprattutto di rispettare le distanze di sicurezza con altri arredi o attrezzature presenti in loco.

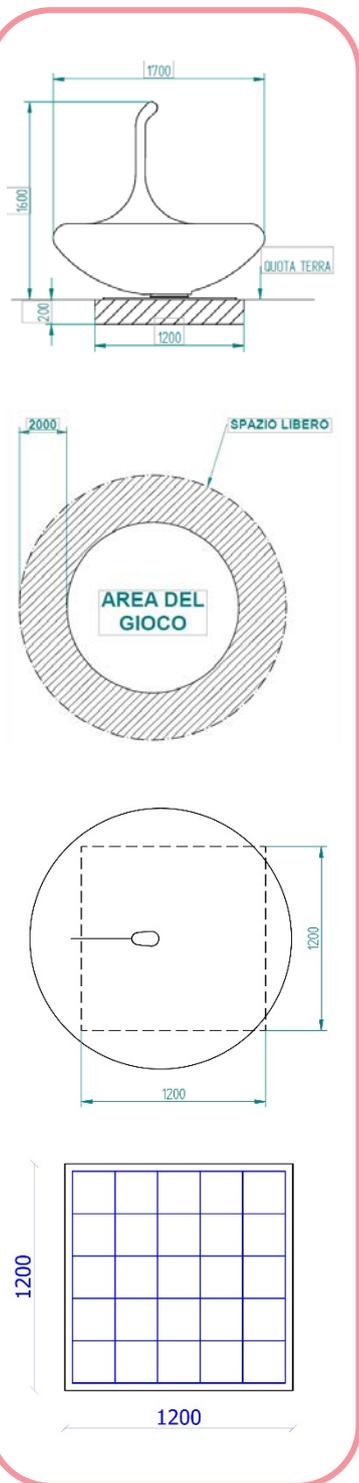
**SICUREZZA** - La Trottola girevole, in quanto gioco ha la necessità di avere attorno uno spazio di sicurezza di circa mm. 2000. Questa misura deve essere osservata anche quando più Trottole vengono posizionate una accanto all'altra. Lo spazio di sicurezza dell'uno deve essere autonomo da quello dell'altra e non sovrapponibile. Predisporre attorno un manto erboso o un materiale di assorbimento d'impatto.

**MOVIMENTAZIONE** - Trottola 30.250 - versione girevole: il movimento rotatorio è attivabile tramite la spinta delle mani.

**MANUTENZIONE** - La frequenza dei controlli del corretto funzionamento del prodotto, del suo stato di usura e della sua integrità deve essere commisurata in base al tipo di materiali, alla frequenza d'uso ed alle condizioni atmosferiche del luogo (vicinanza al mare, umidità etc...). Si consiglia un controllo settimanale visivo per i danni superficiali eventualmente provocati da atti vandalici alla struttura in genere. Ogni sei mesi l'attrezzo deve essere controllato (compreso lo spazio libero), verificando in particolare la stabilità, l'usura e la corrosione. Una volta l'anno si deve controllare il funzionamento dell'attrezzo; se vengono riscontrate delle mancanze di componenti, devono essere segnalati; inoltre è da effettuare il controllo dell'integrità della struttura, della pulizia e della manutenzione delle aree circostanti.

**CONSERVAZIONE** - In caso di rotazione non fluida o giochi eccessivi del perno centrale si consiglia la sostituzione delle bronzine.

**PRECAUZIONI DI UTILIZZO** - Il prodotto non dovrà essere utilizzato, durante il montaggio, il fissaggio e la manutenzione, fino alla rimozione di tutti gli ausili utilizzati. Il prodotto non dovrà essere utilizzato se una delle sue parti non funziona correttamente o è rotta.



LEURA s.r.l.

SEDE LEGALE  
via Cavour 43  
29121 Piacenza - ITALY  
P.I./C.F. 02958860989  
Num REA PC-0169053

SEDE OPERATIVA  
via Dioscoride Vitali 3  
29121 Piacenza - ITALY  
Tel. +39 0523 451 592  
Fax +39 0523 451 592

INFO  
leura@leura.it  
skype leura.s.r.l  
www.leura.it  
www.mimmama.it





**Finferlo**  
by Leura



# Finferlo

Designer Arch. Mitzi Bollani

## Seduta Ischiatica

### Descrizione Generale

Finferlo è una seduta con appoggio ischiatico, colorata, di forma arrotondata e accattivante che ricorda la forma dei finferli e “spunta” in soccorso delle diverse richieste delle persone.

Le ridotte dimensioni e l’inclinazione della seduta permettono di tenere il bacino nella posizione corretta (antiversione), garantendo automaticamente un migliore allineamento della colonna vertebrale, una migliore distribuzione del peso del tronco sulle tuberosità ischiatiche e sugli arti inferiori, evitando quindi un’eccessiva flessione dell’anca. Questo è un evidente vantaggio per tutti, ma in modo particolare per le persone anziane, che possono sedersi e rialzarsi con facilità senza sforzi

Nei lunghi percorsi è assolutamente necessario offrire sedute per brevi soste: Finferlo può essere collocata anche dove non trovano spazio le tradizionali panchine o su percorsi in pendenza. Questa seduta è adatta anche nelle aree di fermata degli autobus e può essere disposta in gruppo per momenti di relax informali.

La forma della seduta può anche suggerire modalità di gioco ai bambini. Finferlo inoltre è un punto agevole dove legare la bicicletta o il proprio cagnolino, quando si deve entrare per un breve periodo in un negozio.



- + Favorisce la socializzazione
- + Permette l’antiversione del bacino
- + Ideale anche lungo percorsi in pendenza
- + Adatta a persone di tutte le età



LEURA s.r.l.

SEDE LEGALE  
via Cavour 43  
29121 Piacenza - ITALY  
P.I./C.F. 02958860989  
Num REA PC-0169053

SEDE OPERATIVA  
via Dioscoride Vitali 3  
29121 Piacenza - ITALY  
Tel. +39 0523 451 592  
Fax +39 0523 451 592

INFO  
leura@leura.it  
skype leura.s.r.l  
www.leura.it  
www.mimmama.it





# Finferlo

Designer Arch. Mitzi Bollani

## Seduta Ischiatica

### Dati Tecnici e Istruzioni di Montaggio

**Finferlo cod. 30.300** ha una struttura portante in tubolare di acciaio inox curvato e una piastrina di base: la seduta è realizzata in fusione di alluminio, verniciata a polveri termoindurenti per esterni, nei colori giallo o rosso. Il tubolare in acciaio inox AISI 304 è sabbiato e può essere elettro-lucidato o satinato. N.B. La seduta può essere realizzata su richiesta in tutti i colori RAL, quantità minima per ogni ordine nr.3 pezzi/colore.

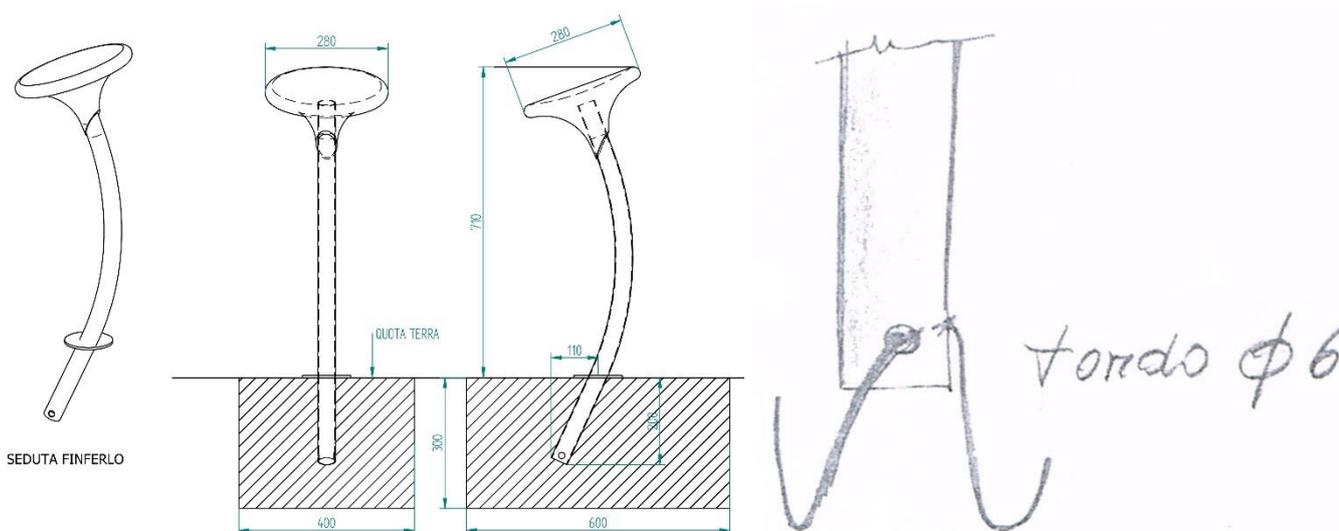
**Categoria:** acciaio, alluminio

**Colori:** rosso, giallo, gamma RAL

**Peso Totale:** 10kg

**Dimensioni:** (LxWxH) 28x26x71 cm

**Istruzioni di montaggio:** il fissaggio al suolo avviene tramite sigillatura della parte terminale. Le operazioni di posa in opera non sono incluse nella fornitura. Il montaggio deve essere effettuato su sottofondo ghiaioso ben costipato con la realizzazione di un plinto di dimensioni 600x400xH300mm come riportato nel disegno che segue. Si consiglia di inserire un ferro piegato, di diam. min. 6mm, nel foro posto alla base del tubolare della seduta.



LEURA s.r.l.

SEDE LEGALE  
via Cavour 43  
29121 Piacenza - ITALY  
P.I./C.F. 02958860989  
Num REA PC-0169053

SEDE OPERATIVA  
via Dioscoride Vitali 3  
29121 Piacenza - ITALY  
Tel. +39 0523 451 592  
Fax +39 0523 451 592

INFO  
leura@leura.it  
skype leura.s.r.l  
www.leura.it  
www.mimmama.it





# Finferlo

Designer Arch. Mitzi Bollani

## Seduta Ischiatica

### Galleria Immagini



Alcune foto delle sedute ischitiche Finferlo inviate dai nostri Clienti.

LEURA s.r.l.

SEDE LEGALE  
via Cavour 43  
29121 Piacenza - ITALY  
P.I./C.F. 02958860989  
Num REA PC-0169053

SEDE OPERATIVA  
via Dioscoride Vitali 3  
29121 Piacenza - ITALY  
Tel. +39 0523 451 592  
Fax +39 0523 451 592

INFO  
leura@leura.it  
skype leura.s.r.l  
www.leura.it  
www.mimmama.it





**Giano**  
by Leura



# Giano

Designer Arch. Mitzi Bollani

## Seduta Ergonomica

### Descrizione Generale

Giano è una seduta comoda e funzionale, progettata ergonomicamente per sostenere correttamente la colonna vertebrale, in modo da evitare le conseguenze negative di una postura scorretta. La forma conferisce elasticità al materiale, permettendo un leggero dondolio che rende la sedia ancora più confortevole.

La multi-direzionalità è una delle sue principali caratteristiche: Giano permette alle persone di stare seduti comodamente sia in posizione classica, che in altre direzioni.

Utilizzata in esterno offre una grande flessibilità rispetto alle tradizionali panchine: essendo una seduta singola permette una posizione riservata, ma allo stesso tempo favorisce la conversazione, poiché permette di girarsi verso il proprio interlocutore restando sempre seduti comodamente.

La particolare forma dello schienale fornisce un appoggio per un computer portatile; il vano immediatamente sotto la seduta può essere utilizzato per riporre una valigetta, una cartella o dei libri; lo spazio sopra il piedistallo, permette di riporre e mantenere sotto il proprio controllo uno zaino oppure una borsa, senza occupare spazio aggiuntivo.

Nonostante il suo peso - 30 kg - Giano è una seduta comoda e pratica anche in ambito domestico. La versione per interni è arricchita da un cuscino che viene posizionato nel ripiano sotto la seduta, in modo che possa essere estratto e utilizzato all'occorrenza, e da feltri che permettono di trascinarla senza sforzi.



- + Favorisce la socializzazione
- + Multidirezionalità di seduta
- + Sostegno della colonna vertebrale
- + Utile per tenere tutto sotto controllo

#### DATI TECNICI

**Giano 30.110** è realizzata in lamiera di acciaio di spessore 6mm tagliata a laser e piegata.

Finiture e colori: verniciata tipo corten o colori RAL.

Dimensioni: (LxWxH) 40x55x75

LEURA s.r.l.

SEDE LEGALE  
via Cavour 43  
29121 Piacenza - ITALY  
P.I./C.F. 02958860989  
Num REA PC-0169053

SEDE OPERATIVA  
via Dioscoride Vitali 3  
29121 Piacenza - ITALY  
Tel. +39 0523 451 592  
Fax +39 0523 451 592

INFO  
leura@leura.it  
skype leura.s.r.l  
www.leura.it  
www.mimmama.it

facebook

LinkedIn

YouTube





# Giano

Designer Arch. Mitzi Bollani

Seduta Ergonomica

## Galleria Immagini



LEURA s.r.l.

SEDE LEGALE  
via Cavour 43  
29121 Piacenza - ITALY  
P.I./C.F. 02958860989  
Num REA PC-0169053

SEDE OPERATIVA  
via Dioscoride Vitali 3  
29121 Piacenza - ITALY  
Tel. +39 0523 451 592  
Fax +39 0523 451 592

INFO  
leura@leura.it  
skype leura.s.r.l  
www.leura.it  
www.mimmama.it





**PRODOTTI INNOVATIVI MOTHER FRIENDLY**

**LEURA s.r.l.**

SEDE LEGALE  
via Cavour 43  
29121 Piacenza - ITALY  
P.I./C.F. 02958860989  
Num REA PC-0169053

SEDE OPERATIVA  
via Dioscoride Vitali 3  
29121 Piacenza - ITALY  
Tel. +39 0523 451 592  
Fax +39 0523 451 592

INFO  
leura@leura.it  
skype leura.s.r.l  
www.leura.it  
www.mimmama.it

facebook

LinkedIn

YouTube

